

**A BIPHENYL, A DIHYDROPHENANTHRENE AND A XANTHONE
FROM *CLUSIA PARALYCOLA***

Franco Delle Monache,^{*a} Giuliano Delle Monache,^a Bruno Botta,^b and
Eszter Gacs-Baitz^c

^aCentro Chimica Recettori, Università Cattolica, Roma, Italy

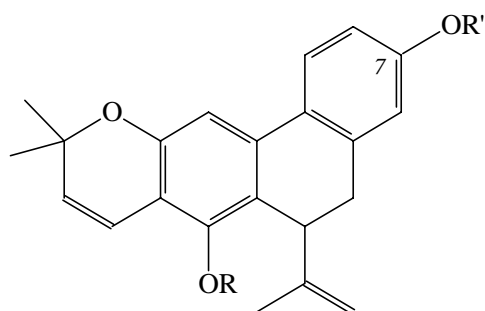
E-mail: f.dellemonache@uniserv.ccr.rm.cnr.it

^bDipartimento di Chimica e Tecnologia delle Sostanze Biologicamente
Attive, Università La Sapienza, Roma, Italy

^cResearch Center for Chemistry, H-1525 Budapest, Hungary

Abstract – A prenylated biphenyl was isolated in a re-examination of the roots of *Clusia paralycola* and attributed the structure (**5a**) and the name clusiaparalycoline D for the similarity with other biphenyls isolated from the same source. A second product, isomeric with the previously isolated paralycolin A, was assigned a 9,10-dihydrophenanthrene structure (**6a**) and named paralycolin B.

In a previous paper¹ we reported the isolation from the roots of *Clusia paralycola* (Guttiferae) of a compound, named paralycolin A, which was erroneously assigned the structure 2*H*-pyran[2,3:6,5]-4,5,6-trihydroxy-9,10-dihydrophenanthrene. The correct structure 2*H*-pyran[2,3:5,6]-1,7,8-trihydroxy-9,10-dihydrophenanthrene (**1a**) was revealed by the identity of the permethyl derivative (**1b**) of paralycolin A with the corresponding product obtained from cedrelin A (**1c**) and B (**1d**), two metabolites isolated from *Cedrelinga catenaeformis* Duke (Leguminosae).²



| | R | R' | R'' |
|-----------|----|----|-----|
| 1a | H | H | H |
| 1b | Me | Me | Me |
| 1c | H | H | Me |
| 1d | Me | H | Me |

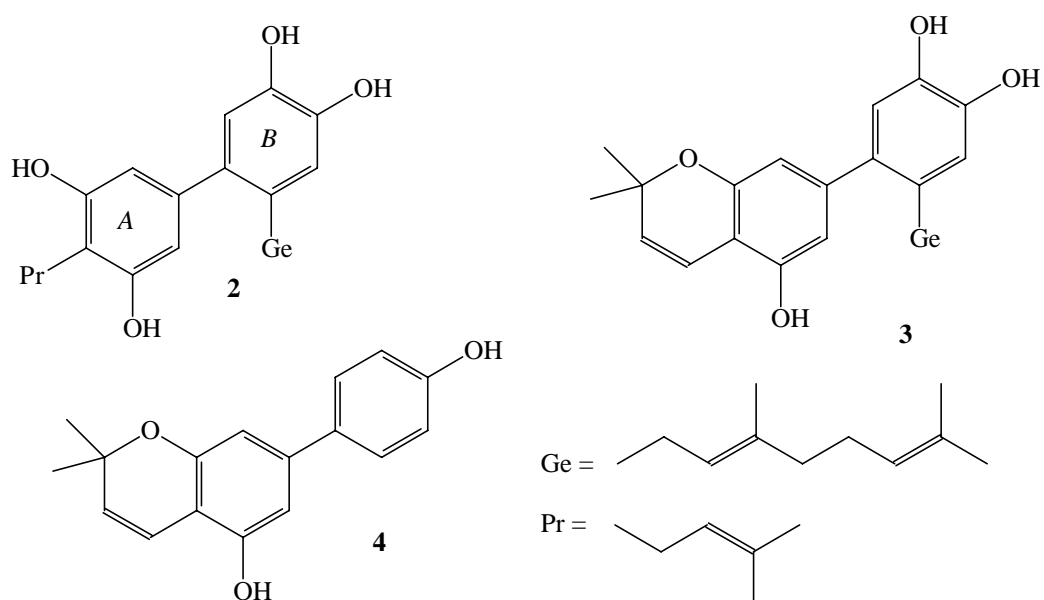
On the other hand, three new prenylbiphenyl derivatives, namely clusiaparalycoline A (**2**), B (**3**) and C (**4**), have been recently isolated from the roots of *Clusia paralycola* by a biosay-directed fractionation.³

We report herein the structure elucidation of three further compounds, isolated in a re-examination of the same plant, *i. e.* a biphenyl (**5a**), a dihydrophenanthrene (**6a**) and a xanthone (**7a**).

The formation of a trimethyl derivative (**5b**) with CH_2N_2 and a triacetyl derivative (**5c**) with pyridine/ Ac_2O suggested the presence of three hydroxyl groups in compound (**5a**).

The ^1H - and ^{13}C -NMR spectral data -resumed in Table 1- and molecular peak at m/z 420 in the MS spectrum were consistent with a molecular formula $\text{C}_{27}\text{H}_{32}\text{O}_4$. In details, the NMR spectra showed the signals for a $2H$ -dihydropyran ring ($\text{C}_5\text{H}_8\text{O}$) and two γ,γ -dimethylallyl chains ($2 \times \text{C}_5\text{H}_9$) as substituents.

If we ideally subtract from the molecular formula the elements of these substituents, giving back one H for each position made free, we obtain the skeleton of a trihydroxybiphenyl ($\text{C}_{12}\text{H}_{10}\text{O}_3$).



The multiplicity of the proton signal at δ 6.19 revealed a *meta* coupling ($J = 1.4$ Hz) with the aromatic proton at δ 6.04 and a long-range coupling ($J = 0.7$ Hz) with the α -proton of the chromene ring. These findings, supported by decoupling experiments, require the two aromatic protons to be only in the relative positions of the two partial structures (*a*) and (*b*).

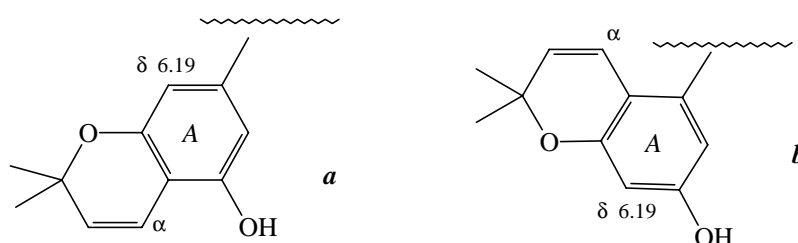


Table 1. ^1H and ^{13}C spectral data of compound (**5a**)

| Carbon | δ_{C} | δ_{H} | $^n\text{J}_{\text{H,C}}$ connected carbons | | | |
|--------------|---------------------|---------------------|---|-------------------|--------------------|-----------------------------------|
| 3 | 153.69 | - | | | | |
| 5 | 150.91 | - | | | | |
| 10 | 143.40 | - | | | | |
| 1 | 141.39 | - | | | | |
| 9 | 139.86 | - | | | | |
| 3'' | 134.54 | - | | | | |
| 7 | 133.03 | - | | | | |
| 3' | 132.46 | - | | | | |
| 12 | 131.59 | - | | | | |
| 14 | 128.99 | 5.60 d (10) | $^3\text{J}_3$ | $^3\text{J}_5$ | $^3\text{J}_{15}$ | $^2\text{J}_4$ |
| 8 | 125.66 | - | | | | |
| 2'' | 123.76 | 5.10 br t (7) | | | | |
| 2' | 122.26 | 5.12 br t (7) | | | | |
| 13 | 116.36 | 6.65 dd (10, 0.7) | $^3\text{J}_4$ | $^3\text{J}_{16}$ | $^3\text{J}_{17}$ | $^2\text{J}_{15}$ |
| 11 | 113.21 | 6.68 s | $^3\text{J}_7$ | $^3\text{J}_9$ | $^3\text{J}_{2''}$ | $^2\text{J}_{10}$ |
| 2 | 111.31 | 6.19 dd (1.4, 0.7) | $^3\text{J}_4$ | $^3\text{J}_6$ | $^3\text{J}_7$ | $^2\text{J}_3$ |
| 6 | 109.75 | 6.04 d (1.4) | $^3\text{J}_2$ | $^3\text{J}_4$ | $^3\text{J}_7$ | $^2\text{J}_5$ |
| 4 | 108.02 | - | | | | |
| 15 | 76.00 | - | | | | |
| 1' | 31.99 | 2.97 d (7) | $^3\text{J}_7$ | $^3\text{J}_{11}$ | $^3\text{J}_3$ | $^2\text{J}_5$ |
| 16-Me | 27.87 | 1.45 s | | | | |
| 1'' | 27.85 | 3.12 d (7) | $^3\text{J}_7$ | $^3\text{J}_9$ | $^3\text{J}_3$ | $^2\text{J}_8$ $^2\text{J}_{2''}$ |
| 17-Me | 27.64 | 1.43 s | | | | |
| <i>t</i> -Me | 25.74 | 1.69 d (1) | | | | |
| <i>t</i> -Me | 25.74 | 1.65 d (1) | | | | |
| <i>c</i> -Me | 17.74 | 1.64 br s | | | | |
| <i>c</i> -Me | 17.57 | 1.46 br s | | | | |

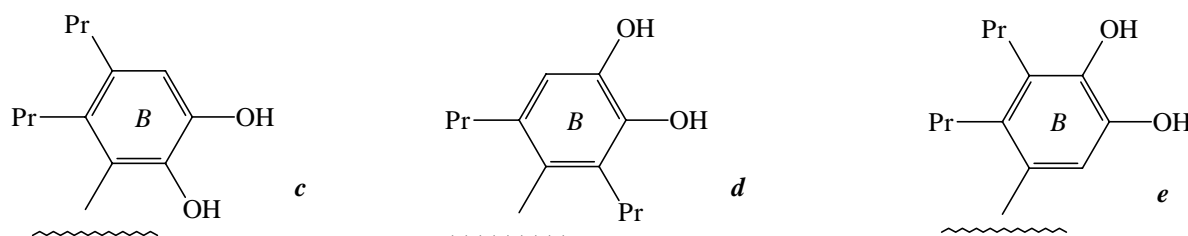
*400 and 100 MHz, respectively; in CDCl_3 , relative to TMS as int. reference.

The signals showed the appropriate integrated intensities. Coupling constants (in Hz) are given in parentheses. $^1\text{J}_{\text{H,C}}$ connectivities were established by an HETCOR measurement; long-range connectivities were determined by a series of INEPTL experiments.⁴

The addition of a $\text{D}_2\text{O}/\text{H}_2\text{O}$ (1:1) solution caused in the ^{13}C NMR spectrum of **5a**, besides the expected splittings of three lowfield signals (at δ 150, 143 and 139), corresponding to the hydroxylated carbons, the doubling of the resonances at δ 109 and 113.

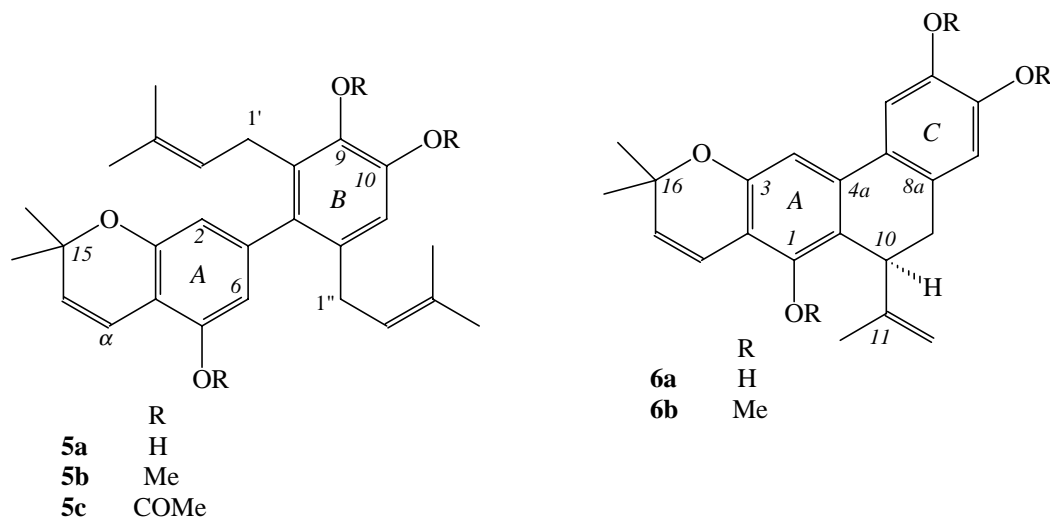
Since the signal at δ 111 (δ 6.19 in the ^1H NMR spectrum) gave no splitting, the partial structure (**b**) was excluded and the A ring was assigned structure (**a**). The diamagnetic shift ($\Delta\delta$ 0.25 ppm) of the α -chromene proton in the ^1H NMR spectrum of the acetyl derivative (**5c**) confirmed the *peri* relationship between the phenolic OH and the chromene ring.⁵ The splitting after deuteration of the carbon signal at δ 113 requires that one of the ortho-related (δ 143 and 139) hydroxyl groups is adjacent to the isolated

aromatic proton in the B ring, as confirmed by the presence of only one lowfield (δ 60)⁶ methoxyl resonance in the ¹³CNMR spectrum of the trimethyl derivative (**5b**). Therefore, only the partial structures (**c**), (**d**) and (**e**) were taken into consideration.



INEPTL⁴ experiments (Table 1), however, evidenced the proximity of one methylene (proton signal at δ 3.12) with one hydroxyl group (carbon signal at δ 139) as well as the vicinity of the other methylene (proton signal at δ 2.97) with the aromatic CH (carbon signal at δ 113). The first requirement is not consistent with structure (**c**), whereas the second excluded structure (**e**).

The combination of partial structures (**a**) with (**d**) gives the final structure (**5a**), namely clusiaparalycoline D.



The second metabolite was isolated only as a methyl derivative (**6b**) from fractions containing a mixture of **6a** and paralycolin A (**1a**) after treatment with CH₂N₂.

¹H and ¹³C NMR spectra and molecular peak (m/z 392) in the mass spectrum indicated for **6b** a molecular formula C₂₅H₂₈O₄, suggesting the structure of a 9,10-dihydrophenanthrene isomeric with trimethyl paralycolin A (**1b**).¹

In details, the NMR spectral data (Table 2) confirmed the presence of the same substituents (a 2,2-dimethyl-2H-pyran ring, an isopropenyl chain and three methoxy groups) as in **1b**. The signals at δ 7.18 and 6.49 of two *para* related protons suggested a 6,7-dimethoxy substitution for the C ring. As a confirm

DIF NOE experiments disclosed the vicinity of the following couples: one methoxyl group and the isopropenyl substituent; H-4 and H-5 protons; the aromatic proton at δ 6.49 and the 9-methylene. INEPTL experiments, in summary, supported the carbon signals assignment and evidenced, in particular, the connectivities C(1)-C(10a)-C-10 and C(8)-C(8a)-C(9). Since in the NMR spectra of the original mixture (**1a/6a**) no signal for methoxyl groups was present, the compound (**6a**) was attributed the structure 2*H*-pyran[2,3:5,6]-1,6,7-trihydroxy-9,10-dihydrophenanthrene (paralycolin B).

Table 2. ^1H and ^{13}C spectral data of compound (**6b**)

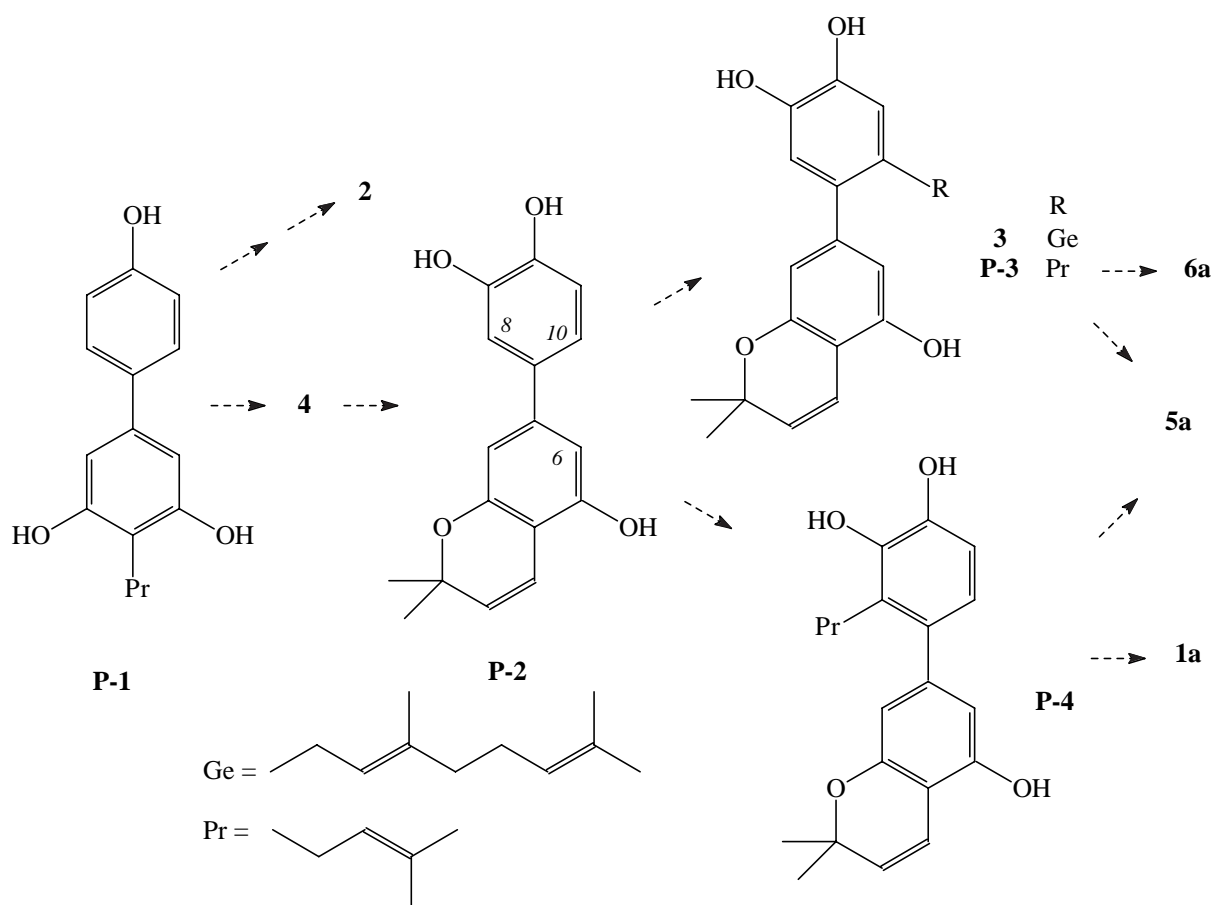
| Carbon | δ_{C} | δ_{H} | $^n\text{J}_{\text{H,C}}$ connected carbons |
|--------|---------------------|---------------------------------------|---|
| 1 | 154.51 | - | |
| 3 | 153.75 | - | |
| 7 | 150.07 | - | |
| 6 | 149.17 | - | |
| 11 | 146.58 | - | |
| 4a | 136.88 | - | |
| 15 | 129.80 | 5.40 d (10) | |
| 8a | 128.13 | - | |
| 4b | 127.15 | - | |
| 10a | 124.02 | - | |
| 14 | 118.02 | 6.65 br d (10) | |
| 2 | 113.85 | - | |
| | | 4.72 br s | |
| 12 | 112.78 | | |
| | | 4.62 br s | |
| 8 | 112.76 | 6.49 s | $^3\text{J}_{4\text{b}}$ $^3\text{J}_6$ $^3\text{J}_9$ $^2\text{J}_7$ |
| 5 | 108.23 | 7.18 s | $^3\text{J}_{4\text{a}}$ $^3\text{J}_7$ $^3\text{J}_{8\text{a}}$ $^2\text{J}_6$ |
| 4 | 107.93 | 7.36 br s | $^3\text{J}_2$ $^3\text{J}_{4\text{b}}$ $^3\text{J}_{10\text{a}}$ $^2\text{J}_3$ |
| 16 | 75.82 | - | |
| 1-OMe | 61.97 | 3.61 s | $^3\text{J}_1$ |
| 6-OMe | | 3.39 s | |
| | 55.51 | | |
| 7-OMe | | 3.37 s | |
| 10 | 38.60 | 3.99 dd (6.5, 2) 2.98 dd (15, 6.5) | $^3\text{J}_1$ $^3\text{J}_{4\text{a}}$ $^3\text{J}_{8\text{a}}$ $^3\text{J}_{12}$ $^3\text{J}_{13}$ $^2\text{J}_9$ $^2\text{J}_{11}$ $^3\text{J}_{4\text{b}}$ $^3\text{J}_8$ $^3\text{J}_{10\text{a}}$ $^3\text{J}_{11}$ $^2\text{J}_{8\text{a}}$ $^2\text{J}_{10}$ |
| 9 | 33.36 | | |
| | | 2.77 dd (15, 2) | $^3\text{J}_{4\text{b}}$ $^3\text{J}_8$ $^3\text{J}_{11}$ $^2\text{J}_{8\text{a}}$ $^2\text{J}_{10}$ |
| 17-Me | 28.05 | 1.38 s | |
| 18-Me | 27.97 | 1.41 s | |
| 13-Me | 21.92 | 1.72 br s | |

*400 and 100 MHz, respectively; in CDCl_3 , relative to TMS as int. reference.

The signals showed the appropriate integrated intensities. Coupling constants (in Hz) are given in parentheses. $^1\text{J}_{\text{H,C}}$ connectivities were established by an HETCOR measurement; long-range connectivities were determined by a series of INEPTL experiments.⁴

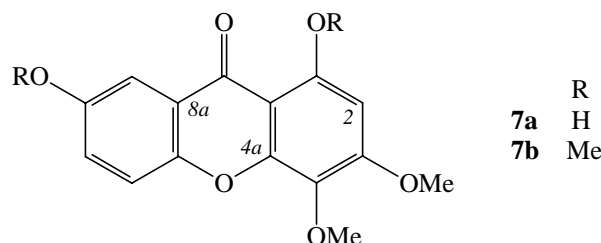
The co-occurrence of **5a** with **6a** supports our prediction that dihydrophenanthrenes may derive from prenylated biphenyl precursors.¹ In Scheme 1 a possible biogenetic pathway, involving paralycolin A (**1a**) and B (**6a**), the biphenyls (**2-4**) and (**5a**) and the precursors (**P-1**) to (**P-4**), is summarized. In this pathway the biphenyl (**4**) is the intermediate between the precursors (**P-1**) and (**P-2**). The attachment of an isopropenyl group to **P-2** either at 10- or 8-position gives the precursors (**P-3**) and (**P-4**), respectively. Conversely the attachment of a geranyl group at C-10 affords compound (**3**). On the other hand, **P-3** and **P-4** by cyclization onto C-6 may give **6a** and **1a**, respectively, whereas the introduction of a second prenyl group either in **P-3** or **P-4** affords the biphenyl (**5a**). Finally, compound (**2**) may be obtained from **P-1** by the same sequence of reactions as going from **4** to **3**.

Scheme 1



A new xanthone (**7a**) was also separated from the co-occurring paralycolin A (**1**) by precipitation from CHCl_3 . UV, NMR and MS spectra suggested the structure of a xanthone with 1,3,4,7-tetraoxygenation due to two methoxyl and two hydroxyl groups. The proton signal (at δ 12.77) of one hydroxyl and the carbon signal (at δ ca. 60)⁶ of one methoxyl revealed a 1-hydroxy-4-methoxy substitution. The second methoxyl group was placed on C-3, because the UV spectrum of **7a** did not show any bathochromic shift by addition of AcONa and excluded a 3-hydroxy substitution. Physical and spectral data of the permethylated (with

CH₂N₂) derivative (**7b**) were coincident with those of 1,3,4,7-tetramethoxyxanthone isolated from *Garcinia eugeniifolia* (Guttiferae).⁷



EXPERIMENTAL

General

Melting points (uncorrected): Kofler apparatus. ¹H and ¹³CNMR (400 MHz and 100 MHz, TMS as internal standard): Varian XL 400. EIMS (direct inlet) and HRMS: VG7070 EQ spectrometer.

Extraction and isolation of the compounds

Roots of *Clusia paralycola* G. Mariz (subfam. Clusioideae, fam. Guttiferae) were collected in Gravatà (Pe), Brazil, and identified by Dr. Alda Chiappeta: a voucher specimen is maintained in the Herbarium of Departamento de Antibióticos under the cypher 5421.

The roots (500 g) were extracted with acetone and the residue was partitioned between H₂O/hexane and H₂O/EtOAc. The EtOAc residue (45 g) was suspended in CHCl₃ (450 mL) at 4 °C overnight and filtered, the precipitate being essentially betulinic acid. The CHCl₃ soluble fraction (8 g) by column chromatography on silica gel with benzene/EtOAc mixtures gave four fractions, CP-I to CP-IV. The main constituent of CP-I (300 mg) was identified with friedelin, but the fraction was not further processed. CP-II (250 mg) by column chromatography on silica gel with CHCl₃ afforded compound (**5a**) (64 mg). The fraction CP-III (800 mg) washed with CHCl₃ gave the xanthone (**7a**) as a precipitate, whereas the filtrate by cc on silica gel with CHCl₃/MeOH, 95:5 yielded paralicolin A (**1a**, 294 mg). Finally, CP-IV (2.1 g) was suspended in CHCl₃ to give crude betulinic acid as a precipitate. The soluble fraction was treated with a saturated solution of CH₂N₂ in Et₂O and the reaction mixture by column chromatography on silica gel with benzene/EtOAc, 1:1, afforded **1b** (170 mg) and **6b** (60 mg).

Clusiachromene D (**5a**)

2H-Pyran-[3,4:6,5]-5,9,10-trihydroxy-8,12-bis[γ,γ-dimethylallyl]biphenyl: vitreous solid; ¹H and ¹³C NMR in Table 1. EIMS *m/z* (rel. int.): 420 [M]⁺ (49), 405 [M-Me]⁺ (100), 403 [M-OH]⁺ (22), 377 [M-C₃H₇]⁺ (13), 365 [M-C₄H₇]⁺ (14), 364 [M-C₄H₈]⁺ (16), 361 [405-C₃H₈]⁺ (12), 349 [405-C₄H₈]⁺ (43), 335 [405-C₅H₁₀]⁺ (28), 321 [364-C₃H₇]⁺ (23), 309 [364-C₄H₇]⁺ (17), 293 [349-C₄H₈]⁺ (23); HRMS

Calcd for C₂₇H₃₂O₄: 420.2301. Found: 420.2305. *Methyl derivative (5b)*: oil; ¹H NMR: δ 6.79 (1H, d, J = 10 Hz, H-α), 6.78 (1H, s, H-6), 6.24 (1H, s, H-2), 6.15 (1H, br s, H-11), 5.57 (1H, d, J = 10 Hz, H-β), 5.15, 5.03 (1H each, br t, J = 7 Hz, 2 x =CH), 3.88, 3.82, 3.74 (3H each, s, 3 x OMe), 3.16, 3.09 (1H each, dd, J = 13 and 7 Hz, CH₂), 3.04 (2H, d = 7 Hz, CH₂), 1.66, 1.57, 1.45, 1.37 (3H each, br s, 4 x Me), 1.44, 1.43 (3H each, s, 2 x Me); ¹³C NMR: δ 153.35 (s, C-3), 151.68 (s, C-5), 146.10 (s, C-10), 145.07 (s, C-9), 141.08 (s, C-1), 135.41, 134.58 (s each, 2 x CH₂), 130.32 (s, C-14), 128.57 (d, C-α), 123.99, 123.84 (d each, 2 x =CH), 123.58 (s, C-8), 116.87 (d, C-β), 111.45 (d, C-11), 110.49 (d, C-2), 108.91 (s, C-4), 105.60 (d, C-6), 75.71 (s, C-15), 60.48 (q, 9-OMe), 55.63, 55.54 (q each, 2 x OMe), 32.55 (t, CH₂), 27.82 (q, Me), 27.65, 27.29 (t each, 2 x CH₂), 25.71 (q, 2 x *t*-Me), 17.64 (q, 2 x *c*-Me). *Acetyl derivative (5c)*: ¹H NMR : δ 6.92 (1H, s, H-11), 6.46 (1H, br s, H-2), 6.41 (1H, s, H-6), 6.35 (1H, d, J = 10 Hz, H-α), 5.66 (1H, d, J = 10 Hz, H-β), 5.10, 4.89 (1H each, br t, J = 7 Hz, 2 x =CH), 3.04 (4H, d = 7 Hz, 2 x CH₂), 2.30, 2.28, 2.27 (3H each, s, 3 x OAc), 1.66, 1.57, 1.46, 1.35 (3H each, br s, 4 x Me), 1.44 (6H, s, 2 x Me); ¹³C NMR: δ 168.78, 168.51, 168.42 (s each, 3 x OCO), 153.54 (s, C-3), 151.48 (s, C-5), 146.17 (s, C-10), 145.07 (s, C-9), 141.08 (s, C-1), 133.62, 132.72 (s each, 2 x C=), 131.54 (s, C-14), 131.14 (d, C-α), 123.37, 121.82 (d each, 2 x =CH), 123.58 (s, C-8), 120.88 (d, C-11), 116.10 (d, C-β), 115.94 (d, C-2), 115.52 (d, C-6), 112.99 (s, C-4) 76.27 (s, C-15), 32.27 (t, CH₂), 27.86 (q, Me), 27.83, 27.68 (t each, 2 x CH₂), 25.64, 25.48 (q each, 2 x *t*-Me), 20.79 (q, 2 x COMe), 20.36 (q, COMe), 17.57, 17.44 (q each, 2 x *c*-Me).

Paralycolin B (6a)

2H-Pyran-[2,3:5,6]-1,6,7-trihydroxy-9,10-dihydrophenanthrene: isolated as methyl derivative (**6b**); mp 163-164 °C (CH₂Cl₂/heptane): ¹H and ¹³C NMR spectra in Table 2. EIMS *m/z* (rel. int.): 392 [M]⁺ (43), 377 [M - Me]⁺ (100), 361 [M - OMe]⁺ (14), 351 [M - C₃H₅]⁺ (14), 321 [351 - OCH₂]⁺ (21), 196 [M/2]⁺² (17), 188.5 [M - Me/2]⁺² (30); HRMS Calcd for C₂₅H₂₈O₄: 392.1988. Found: 392.1995.

1,7-Dihydroxy-3,4-dimethoxyxanthone (7a)

mp 291-293 °C (acetone); UV (MeOH) nm (log ε): 262 (4.64), 311 (4.14), 385 (3.90); (+ AcONa): 262, 311, 385; (+ AlCl₃): 282, 328, 450; (+ AlCl₃/HCl): 281, 324, 445; ¹H NMR (CDCl₃/DMSO-d₆, 2:1) : δ 12.77 (1H, s, exchanged with D₂O, 1-OH), 7.47 (1H, J = 2 Hz, H-8), 7.42 (1H, d, J = 8 Hz, H-5), 7.26 (1H, dd, J = 8 and 2 Hz, H-6), 6.42 (1H, s, H-2), 3.94 (6H, s, 2 x OMe); ¹³C NMR: δ 179.0 (s, C-9), 158.0, 157.1, 152.5 (s each, C-1, C-3, C-7), 147.9, 147.6 (s each, C-4a, C-4b), 126.7 (s, C-4), 123.0 (d, C-6), 118.9 (s, C-8a), 117.2 (d, C-5), 106.9 (d, C-8), 101.0 (C-8b), 92.8 (d, C-2), 59.5 (q, 4-OMe), 55.7 (q, OMe); EIMS *M/z* (rel. int.): 288 [M]⁺ (52), 273 [M - Me]⁺ (100), 245 (7), 243 (13); HRMS Calcd for C₁₅H₁₂O₆: 288.0634. Found: 288.0639.

1,3,4,7-Trimethoxyxanthone (7b): obtained by methylation of **7a** with CH₂N₂: mp 189-190 °C, lit.,⁷ mp 189-191; UV and ¹H NMR spectra in agreement with published data.⁷

ACKNOWLEDGEMENTS

This work was supported by grants from the Agreement between the Consiglio Nazionale delle Ricerche of Italy and the Hungarian Academy of Sciences.

REFERENCES

1. F. Delle Monache, G. Delle Monache, J. F. Cavalcanti, and R. M. Pinheiro, *Tetrahedron Lett.*, 1987, **28**, 563.
2. K. Ezaki, M. Satake, T. Kusumi, and H. Kakisawa, *Tetrahedron Lett.*, 1991, **32**, 2793.
3. E.-K. Seo, L. Huang, M. E. Wall, M. C. Wani, H. Navarro, R. Mukherjee, N. R. Farnsworth, and A. D. Kinghorn, *J. Nat. Prod.*, 1999, **62**, 1484.
4. S. K. Sarkar and A. Bax, *J. Magn. Reson.*, 1985, **62**, 109.
5. A. Arnone, G. Cardillo, L. Merlini, and R. Mondelli, *Tetrahedron Lett.*, 1967, 4201
6. T. Nakano, J. Alonso, R. Grillet, and A. J. Martin, *J. Chem. Soc., Perkin Trans. I*, 1979, 2107.
7. B. Jackson, H. D. Locksley, and F. Scheinmann, *J. Chem. Soc. (C)*, 1969, 2201.